

Established February, 1848.

Price \$24 per Annum

FOR LONDON.  
The A 1 British Ship  
"Prince Frederick,"  
CLAGUE, Master, will load here  
for the above Port, and will  
quick despatch.  
For Freight, apply to  
VOGEL & Co.  
Hongkong, December 1, 1879.







	1 P.M.	53
	4 P.M.	60
(Wet bulb)	9 A.M.	59
Do.	1 P.M.	60
Do.	4 P.M.	60
Maximum		61



## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

*Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.*

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked *h.*, near the Kowlong shore *k.*, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked *c.*, in conjunction with the figures denoting the sections.

Section.

1. From Green Island to the Gas Works.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.
4. From Harbour Master's to the F. and O. Co.'s Office.

**Section.**  
 5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.  
 6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.  
 7. From Naval Yard to the Pier.  
 8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Days.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
Steamers								
Albion	3 h	Aylebury	Brit. at. yct.	38	Feb. 12		Singapore, &c.	To-day
Arratoon Apoor	5 h	Mactavina	Brit. str.	1892	Feb.	6 David Sassoon, Sons & Co.	S'pore, Calcutta, &c.	21st inst.
Atholl	5 d	Thompson	Brit. str.	922	Feb.	12 Messageries Maritimes		at daylight
Ava	5 d	Rolland	Brit. str.	2148	Feb.	13 Messageries Maritimes	Shanghai	28th inst.
Beldje	5 d	Morgan	Brit. str.	1716	Feb.	16 O. & S. S. Co.	P'ham & San F'isco	K'loon Dock
Bellona	5 d	Alkron	Ger. str.	769	Feb.	3 Meyer & Co.		Mails
China	5	Alderton	Brit. str.	1030	Feb.	7 P. & S. N. Co.	Yokohama	
Chin-lung	5 h	Wisor	Chl. str.	835	Feb.	9 C. M. S. N. Co.		
Conquest	5 h	Hamlin	Brit. str.	318	Feb.	17 Jardine, Matheson & Co.	Hiohow & Haiphong	
Dale	5 d	Thompson	Brit. str.	644	Feb.	10 Veam Hong	Bangkok	24th, daylight
Danbu	5 h	Clanchy	Brit. str.	563	Feb.	17 Veam Fat Hong	Rangoon	
Dunlop	5 h	Young	Brit. str.	261	Feb.	18 Douglas Lippaick & Co.	Coast Ports	22d, daylight
Empy	5 h	Blanco	Span. str.	223	Feb.	19 Remedios & Co.	Amoy and Manila	21st inst.
Emeralda	5	Salbot	Brit. str.	395	Feb.	16 tussal & Co.	Amoy	Co's in Doc
Europe	5 h	Lamont	Brit. str.	523	Feb.	13 Jardine, Matheson & Co.	Swatow & Shanghai	To-morrow
Fame	5 h	Stopani	Brit. str.	117	Feb.	11 K. & W'p's Dock Co.		Tug Flying
Fuyew	5	Crond	Chl. str.	920	Feb.	17 M. S. N. Co.	Shanghai	Fe-day
Halooing	5 h	Grude	Brit. str.	877	Feb.	5 Douglas Lippaick & Co.	Amoy, &c.	To-day
Haitan	5	Worner	Amer. str.	281	Feb.	16 tussal & Co.	Hiohow and Pakhoi	Co's in Doc
Hindostan	5	McConnell	Brit. str.	991	Feb.	6 David Sassoon, Sons & Co.	alcutia	
Hooching	4	Peterson	Chi. str.	849	Feb.	18 O. M. S. N. Co.	Shanghai	To-morrow
Killerney	5	O'Neill	Brit. str.	1016	Feb.	19 Gibb, Livingston & Co.		
Me-li	4	Marndon	Chl. str.	181	Feb.	16 C. M. S. N. Co.		
Moray	5 h	Butcher	Brit. str.	2185	Feb.	6 Jardine, Matheson & Co.	S'pore, Calcutta, &c.	21st inst.
Nimona	5	Worley	Brit. str.	869	Feb.	10 Douglas Lippaick & Co.	Coast Ports	K'loon Dock
Ningpo	5	Wass	Brit. str.	781	Feb.	18 Siemens & Co.	Shanghai	
Normandy	5	Green	Brit. str.	664	Feb.	12 Gibb, Livingston & Co.	Australian Ports	To-day
Norma	2 h	Love	Brit. str.	606	May	31 K'wak Aleehong		
Olympia	5	Nagel	Ger. str.	783	Jan.	22 Meyer & Co.		
Paladin	5 d	Parker	Brit. str.	897	Jan.	10 Arnold, Karberg & Co.	Nagasaki	K'loon Dock
Penedo	2 h	Gaia	Brit. str.	662	Jan.	30 Arnold, Karberg & Co.	Seigon	21st, daylight
San Gall	5	Hudson	Amer. str.	682	Mar.	24 Chin. Traders Insurance Co.		Co's in Doc
Swatow	5	Hutchinson	Brit. str.	708	Feb.	14 Butterfield & Swire	S'tow, Amoy & S'hai	To-morrow
Sumida Mara	4	Hibnest	Japan. str.	596	Feb.	16 Mitai Bishi M. S. S. Co.	Yokohama via Kobe	21st, daylight
Thale	5	Peters	Brit. str.	820	Dec.	26 Jardine, Matheson & Co.	K'loon Dock	To-day
Volga	5	Gutrand	Fehl. str.	1000	Feb.	16 Messageries Maritimes	Yokohama	
Sailing Vessels								
Alden Beas	4 h	Noyes	Amer. bge.	642	Dec.	10 Rozario & Co.	Portland	
Bua Cao	2	Langs	Siam. bge.	335	Jan.	20 Chinese		
Carl	4	Thomson	Ger. bge.	236	Jan.	20 Arnold, Karberg & Co.		
Chelmsford	2	Collins	Brit. bkline.	381	Jan.	28 Edward Schellhaas & Co.		
Coloma	2	Noyes	Amer. bge.	382	Jan.	20 Rozario & Co.		
Cuba	3	Estabell	Brit. bge.	380	Feb.	16 Edward Schellhaas & Co.		
Dirigo	7	Staples	Amer. bge.	686	Feb.	16 Adamson, Bell & Co.		
Duke of Abercorn	4	Binnale	Brit. sh.	1049	Jan.	4 Vogel & Co.		
Emma	5	Michaelson	Ger. Sm. sc.	283	Jan.	20 Captain		Patent S
Empire	4	Leckie	Amer. sh.	1131	Dec.	5 Arnold, Karberg & Co.		
Faugh Balough	3	Ritte	Ger. bge.	278	Feb.	5 Lawrent & Co.		
France	3	Exmellin	Fehl. bge.	499	Feb.	15 Lawrent & Co.		
Hattie N. Bangs	4	Bangs	Amer. bkline.	635	Jan.	31 Wiler & Co.		
Haydn Brown	4	Lawson	Amer. bge.	826	Jan.	11 Vogel & Co.	New York	
Hecla	3	Day	Amer. sh.	1539	Jan.	19 Russell & Co.	San Francisco	
Highlander	4 h	Hutchinson	Amer. sh.	1382	Jan.	19 Vogel & Co.		
Hongkong	4		Ger. Sm. sc.	290	Feb.	16 Arnold, Karberg & Co.		
Janet	3	Henry	Brit. Sm. at.	251	Feb.	10 Birley & Co.		
Lady Aberdour	3	Hutchinson	Brit. bge.	227	Jan.	13 Chibens		Wanchai
Livingstone	5	Steffens	Ger. bge.	526	Jan.	31 Wiler & Co.		
Lucia	4	Crowley	Brit. bge.	640	Feb.	7 Arnold, Karberg & Co.		
Mabel	4	Halsett	Amer. bge.	782	Jan.	15 Russell & Co.	New York	
Nonpareil	5	Finklyson	Brit. bge.	336	Feb.	17 Captain		
Orient	4	Leimermann	Ger. bge.	460	Feb.	3 Edward Schellhaas & Co.	Takao	
Parusae	7	Lutysen	Ger. bge.	629	Jan.	29 Siemens & Co.		
Prince Frederick	4	Olague	Brit. sh.	1499	Dec.	29 Vogel & Co.	London	
Spartan	3	Vincent	Amer. sch.	407	Feb.	27 W. H. Ray		Co's in Doc
Sutro	3	Amey	Amer. sch.	407	Feb.	1 Adamson, Bell & Co.		
Sumatra	3	Clough	Amer. sh.	1080	Sept.	8 Russell & Co.		
W. A. Holcomb	5	Duncan	Amer. bge.	993	Jan.	23 Jardine, Matheson & Co.		K'loon Dock
Wing Khat Shing	4	Scott	Chl. Sm. sc.	400	Feb.	16 Robert, Afock & Co.		

**Men-of-war in Hongkong Harbour.**

<i>Vessel's Name.</i>	<i>Anchor- age.</i>	<i>Flag.</i>	<i>Class.</i>	<i>Tons.</i>	<i>Guns.</i>	<i>H. P.</i>	<i>Date of Arrival.</i>	<i>Commander.</i>
Fly .....	6 h	British	gun vessel	584	4	120	Feb. 16	A. F. St. Clair
Kestrel .....	6 h	British	gun vessel	592	4	100	Jan. 20	Fred. Edwards
Maria de Molina .....	C. D.	Spanish	corvette	3000	...	.....	Feb. 10	D. Tomas Olleros
Mesane .....	6 k	British	military hospital	2681	...	.....	.....	.....
Midge .....	6 h	British	gunboat	466	4	120	Jan. 20	H. Salmond
Shen-chou-hai .....	K. D.	Chinese	revenue cruiser	600	4	120	Nov. 8	C. E. Palmer
Richmond .....	6 c	U. S.	frigate	2009	...	.....	Jan. 2	A. C. B. Benham
Sheldrake .....	6 h	British	gunboat	455	4	00	Jan. 22	Lt.-Com. M. L. Bridger
Tyne .....	6 c	British	troopship	3520	...	.....	Feb. 11	John E. Stokes
Vitor Emanuel .....	6 k	British	Commodore's flag-ship	3081	20	.....	.....	Commodore Smith
Wolf .....	7 c	German	gunboat	428	...	.....	Feb. 7	Becks

HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER

Name.	Tons	Captain	Owner.
Iohang	700	Ogston	Butterfield and Sw
Kin Shan	457	Oary	H., C. & M. S. b.
Kin Kiang	614	Banning, T.	H., C. & M. S. b.
Towan	1360	Banning, A.	H., C. & M. S. b.
Sir J. Seejeebooy	187		Kwok Acheong
Spark	144	Lafayouir	H., C. & M. S. b.
Tung Ting	810	Degen	C. M. S. N. Co.
White Cloud	280	Hoyland	H., C. & M. S. b.
Yoteal	180	Browne	Kwok Acheong

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON  
WATERS, &c.

Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Commander.
An-lan	221	7	70	J. Godell
Chen-jul	60	3	20	A. Walker
Chen-to	221	7	70	Stewart
Ching-on	130	2	40	Chinese Admiral
Ching-po	180	6	60	.....
Chung-tung	150	2	40	Chu H Hsu
Li-sh	60	4	120	C. H. Palmer
Shen-chou-hai	600	4	120	Li Ping Tye
Quang-on	180	5	60	J. H. Wade
Shen-chi	180	4	60	J. B. Murray
Sui-tung	180	6	60	Bessard
Tsing-tung	180	8	40	Chang
Tsing-po	100	8	40	

FOOCHOW SHIPPING IN PORT.

**\*Douglas**  
**Rae An**  
**Hedvig**

**MERCHANT STEAMER.**  
 for Hongkong  
 for Shanghai

**SAILING VESSELS.**  
 for Shanghai

**MEN-OF-WAR.**

## SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR

MERCHANT STEAMERS.	
Appin	British
China	German
Claverhouse	British
Eldorado	British
Fai Yuen	American
Fung-shun	Chinese
Glenlyon	British
Hae-ting	Chinese
Hankow	British
Hau-kiang	Chinese
Hongkong	Danish

MERCHANT STEAMERS.

Hwai-yuen	Chinese
Kennett Castle	British
Kiang-ching	Chinese
Kiang- <u>chong</u>	Chinese
Kiang-ping	Chinese
Kiang- <u>tsen</u>	Chinese
Kiang-tung	Chinese
Kiang-yung	Chinese
Nizam	British
Pechalia	Chinese
Pekin	British
Ping-on	British
Sarpedon	for London, &c.
Shanghai	British
*Sindhi	French
Sin Nanxing	British
Taiyew	Chinese
Takti	British
Tientsin	British
Tunsin	British
Wha-on	British
Wenchow	British

**MERCHANT STEAMERS.**

MERCHANT SAILING VESSELS.	
Astarte	Beldish barque
Benzothula	American barque
Centurion	British ship
Charley	British barque
Chibata Maru	Japanese barque
Ching Tak	Chinese barque
Clan Ferguson	British barque
Crosswell	British barque
Dartmouth	for London
Forward	British barque
Maid of Judah	British barque
Oscar Vidal	British barque
Satauna	for Nagasaki
Strathearn	British barque
Tiber	for New York
Willie	Beldish schooner

  

MEN-OF-WAR.	
Ashuelot	U. S. corvette
Lily	H. M. gunboat
Modesto	H. M. corvette
	H. S. corvette

**HONGKONG MARKET PRICES.**

Corrected to Saturday, February 14th, 1880.

**At 1060 Cash per Dollar Mexican.**

		Price.		Chinese Names.	
		Highest.	Lowest.	Chinese.	English.
<b>Butcher Meat.</b>					
Bacon, English, .	lb.	350	300	來路烟猪肉	來路烟猪肉
"	Ame. Sugar cured,,	225	200	花旗烟猪肉	花旗烟猪肉
"	Hocchoo,,	200	170	福州烟猪肉	福州烟猪肉
Boaf, sirloin and prime cut, cy.		170	160	尾龍扒肉	尾龍扒肉
Beef Corned, .	catty	140	130	鹹牛肉	鹹牛肉
"	Roast, .	150	140	燒牛肉	燒牛肉
"	Soup, .	90	80	湯肉	湯肉
"	Steak, .	150	140	牛肉	牛肉
Bullocks' Brains, .	per set	50	40	牛腦	牛腦
"	Tom, ae, fresh, each	300	270	牛腦	牛腦
"	" corned, .	300	270	鹹牛腦	鹹牛腦
"	Head, .	750	700	牛頭	牛頭
"	Heart, .	130	120	牛心	牛心
"	Hump, Salt, catty	130	120	牛肩	牛肩
"	Feet, .	50	45	牛脚	牛脚
"	Kidneys, .	60	50	牛腰	牛腰
"	Tail, .	100	90	牛尾	牛尾
"	Liver, .	80	70	牛肝	牛肝
"	Tripe (undressed) catty	55	45	牛肚	牛肚
Calves' Head and Feet, set		600	500	牛仔頭	牛仔頭
Hams, American, .	lb.	300	270	花旗火腿	花旗火腿
"	Chinese, .	200	180	金華火腿	金華火腿
"	English, .	350	320	來路火腿	來路火腿
Mutton Chop, .	"	180	160	羊腩	羊腩
"	Leg, .	180	160	羊腿	羊腿
"	Shoulder, .	140	120	羊手	羊手
Pigs' Oxtlidge, .	catty	70	60	豬蹄	豬蹄
"	Feet, .	100	90	豬脚	豬脚
"	Fry, .	110	100	豬雞	豬雞
"	Head, .	90	80	豬頭	豬頭
"	Heart, .	60	50	豬心	豬心
"	Kidneys, .	100	90	豬腰	豬腰
"	Liver, .	120	110	豬肝	豬肝
Pork, Chop, .	catty	160	150	豬牌	豬牌
"	Corned, .	150	140	鹹猪肉	鹹猪肉
"	Leg, .	160	150	此猪肉	此猪肉
"	Fat or Lard, .	110	100	猪油	猪油
Sheep's Head and Feet, set		450	400	羊頭	羊頭
"	Heart, .	50	40	羊心	羊心
"	Kidneys, .	70	60	羊腰	羊腰
"	Liver, .	140	130	羊肝	羊肝
Sucking Pigs, .	each	\$2.	\$1.25	猪仔	猪仔
Suet, Beef, .	"	120	110	生牛油	生牛油
"	Mutton, .	110	100	生牛油	生牛油
Sweet Broad, .	catty	130	120	牛核	牛核
"	Veal, .	140	130	牛仔肉	牛仔肉

### Poultry.

Capons,	each	180	160	鐵雞
Doves,	each	100	90	斑鳩
Ducks,	each	120	110	鴨
Eggs, Hen	doz.	100	90	雞蛋
" Duck	" "	100	—	鴨蛋
" Salt	" "	100	—	鹹蛋

生口

雞鳩蛋蛋蛋  
鐵班鴨雞鴨鹹

## Feb.

Bombay Ducks,	per hundred			魚鴨
Bream,	"	catty	90	80
Carp,	"	"	100	90
Catfish,	"	"	60	60
Codfish, Salt,	"	"	160	160
Crabs,	"	"	110	100
Cuttle Fish,	"	"	80	70
Dace,	"	"	100	90
Dog Fish,	"	"	60	50
Dory,	"	"	180	120
Eels, Congor	"	"	80	70
" Fresh water	"	"	130	120
File Fish,	"	"	80	70
Fresh Fish, Large	"	"	180	140
" Small	"	"	100	80
Garoupa,	"	"	180	120
Gudgeon,	"	"	80	80
Gurnard,	"	"	100	90
Haddock,	"	"	90	80
Herings, fresh	"	"	80	70
" smoked	"	box	\$1.00	—
Lids Fish,	"	catty	130	120
Lobsters,	"	"	120	120
Mackerel,	"	"	70	70
Mullet,	"	"	80	80
Oysters,	"	"	120	110
Parrot Fish,	"	"	130	120
Pomf.	"	"	80	70
Pilch,	"	"	130	120
Plaice,	"	"	100	90
Pontore, White	"	"	130	120
Pontore, Black	"	"	110	100
Prawns,	"	"	120	110
Ray,	"	"	80	70
Rock Fish,	"	"	100	90
Roach,	"	"	120	110

鐵雞

Shark young	city	70	60	鯊魚
Salmon, Canton, .	"	120	110	鱒魚
Salt Fish,	"	120	90	鹹魚
Skate,	"	80	70	魷魚
Shrimp,	"	90	80	蝦
Snapper,	"	100	100	魚
Soles, Fresh	"	120	160	沙魚
Tenot,	"	120	110	鯢魚
Turtles, small, fresh water, each		400	—	黿脚
Whiting,	"	100	90	鱈

**Fruits.**

Almonds, . . . . .	catty	50	40	石栗	平
Apples, California, . . . . .	"	200	120	舊金山	山平
Bananas, fragrant, Canto, . . . . .	"	25	20	舊金山	香蕉
Christatus, . . . . .	"	100	00	風果	菓
Citron, Green, . . . . .	"	00	80	綠子	子
Cocoanuts, . . . . .	each	50	—	椰子	椰
Currants, . . . . . 2 lbs	bottle	400	550	細葡萄	提子
" . . . . .	lb.	160	140	洋提子	子
Dates, . . . . .	"	500	400	洋無花	菓乾
Figs, Dried, . . . . .	box	750	—	花生	菓乾
Ground Nuts, . . . . .	"	40	30	無花	菓乾
Lemons, China, . . . . .	catty	50	45	檸檬	乾
" . . . . .	Peel, . . . . .	750	600	桔餅	乾
Lichons, Dried, . . . . .	catty	200	150	荔枝	乾
Loong Ngan, Dried, . . . . .	"	350	800	荔枝	乾
Olives, . . . . .	"	50	40	白櫻	乾

on, 1977

"	Ooclie Mandarin	"	50	45	柑
"	Peel	bottle	750	600	皮
"	Kum-kwat	catty	60	50	金橘
"	Mandarin	"	80	70	朱砂桔
"	Nutmeg	"	30	25	桔
Pear	Nankin	"	100	80	南京梨
"	Tientsin	"	150	140	天津雪梨
Pineapples	"	"	60	60	本地菠薐
Plantains	common	"	20	—	大蕉
"	Fragrant	"	30	25	沙香蕉
Pomegranate	each	80	70	石榴	
Fruites	Dried	bottle	300	250	乾梅
Pumelo	Flat	each	60	50	柚
"	Oblong	"	100	90	陽領柚
Quince	Canton	"	70	60	萬壽木
Salisbury Seeds	Pak-two	catty	70	50	菓
Sugar Cane	stick	25	20	蔗	
Tamarinds	catty	60	50	酸提	
Raisins	Muscadel	bottle	600	500	提乾
"	New Pudding	lb.	150	120	珠提
Walnuts	catty	120	100	合桃	
Water Chestnuts	com	"	40	30	馬蹄
"	Mandarin	"	70	60	桂林

**Vegetable**

Ariahokee, . . . . .	catty	60	50	竹筴菜
Asparagus, . . . . .	tin	450	400	龍竹筴菜
Bamboo Shoots, . . . .	catty	90	80	竹筴菜
Beans, sprout, . . . . .	"	20	15	芽菜
" broad, . . . . .	"	40	30	面豆
" French, . . . . .	"	50	40	邊豆
Beet Root, . . . . .	each	30	25	香港紅
Brassica, . . . . .	catty	10	—	白菜
Briejals, . . . . .	"	30	—	茄
Cabbage, Canton, White, .	"	20	18	紅黃牙
" Shanghai, . . . . .	"	80	60	上海白
" Turnip, . . . . .	each	20	—	海菜
" Macao, . . . . .	"	80	50	澳門菜
Caidium " Nga Ko," catty	"	20	—	菜
Cauliflower, . . . . .	each	100	50	菜
Carrots, English, . . . .	catty	30	25	菜
" Japan, . . . . .	"	30	25	日本金
Celery, Chinese, . . . . .	"	20	—	芹菜
Celery, English, . . . . .	"	90	80	番芹
Onions, Dried, . . . . .	"	180	120	鹹菜
" Fresh, . . . . .	"	70	60	鮮菜
Carry Stuff English, . . .	"	60	50	花枝
Egg Plant, . . . . .	"	40	35	瓜
Garlic, . . . . .	"	40	30	蒜頭
Ginger, old, . . . . .	"	30	25	薑
" young, . . . . .	"	30	25	薑
Green Sprouts . . . . .	"	20	15	豆苗
Green Peas, . . . . .	"	60	50	豌豆
Horae Radish, Shanghai, .	"	180	—	蘿蔔
Lettuce, Chinese . . . . .	"	20	15	生菜
" English . . . . .	each	10	—	生菜
Mint, . . . . .	bunch	10	—	薄荷
Mushroom, dried, . . . .	catty	400	300	香菇
Onions, Bombay . . . . .	"	80	70	洋葱
" Green . . . . .	"	20	15	洋葱
Farley, Chinese, . . . . .	"	40	35	洋蔥
" English, . . . . .	bunch	10	—	洋蔥
Potatoes, Japanese, . . . .	catty	15	—	日本山
" Callifornia, . . . . .	"	15	12	金山
" Macao, . . . . .	"	20	—	澳門
" Sweet, . . . . .	"	10	—	番薯
Radishes, White, . . . . .	"	25	20	白蘿蔔
" Red; English, dozen	"	30	—	紅蘿蔔
Scallions, . . . . .	catty	20	—	韭菜
Sesamum, . . . . .	"	80	70	芝麻
Shalots, . . . . .	"	45	40	蔥
Spinage, . . . . .	"	15	—	菠菜
Taro, . . . . .	"	12	10	芋頭
Turnips, English, . . . . .	each	15	12	蘿蔔
" China, . . . . .	catty	10	—	蘿蔔
Tomatoes, . . . . .	"	50	40	茄
Water Onions, . . . . .	bunch	20	10	西洋蔥
Water Lily Roots, . . . .	"	35	30	蓮心
Yams, . . . . .	"	30	25	薯

Printed and published by GAO MURRAY BAIR, at the China  
Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.